

2011年3月22日

アフラック（アメリカンファミリー生命保険会社）

米国本社CM声優に関する件について

当社の米国本社がCM声優として起用していたギルバート・ゴットフリード氏について、お問い合わせを複数いただいております。別添資料のとおり、同氏のインターネット上のコメントを受け、米国本社は同氏との契約を解除いたしました。

なお、日本国内で放映されている当社CMやぬいぐるみにつきましては、2003年のアフラックダック登場時より声優としてジェフ・マニング氏を起用しており、ゴットフリード氏とは何ら関係はありません。

また、今回の大震災を受け来日中の当社の米国本社会長兼最高経営責任者であるダニエル P.エイモスは、以下のとおりコメントしています。

「このたびの地震により被害を受けられた皆様に、心からお見舞いを申し上げます。米国本社のCM声優による発言は、アフラックやアフラックの社員の思いとは全く異なるものであり、当社は速やかに同氏との契約を解除いたしました。私は、昨日（3月21日）来日し、被災された方々へ最大限の配慮を行うよう、アフラック日本社に対して改めて指示したところです。当社は、給付金・保険金の迅速なお支払いや義援金を通じて、被災された方々を全力でご支援してまいります。一日も早い復旧を心からお祈り申し上げます。」

参考資料

(本文は米国時間 2011 年 3 月 14 日に米国で発表済みの英文プレスリリースの和訳です。
解釈に相違が生じた際には、英語版を基準とします)

ジョージア州、コロンバス 2011 年 3 月 14 日

Aflac Incorporated が CM 声優ギルバート・ゴットフリード氏との契約を解除

Aflac Incorporated (以下、「当社」) は、コメディアンであるギルバート・ゴットフリード氏との契約を解除したと発表しました。

当社シニア・バイスプレジデント兼チーフ・マーケティング・オフィサーであるマイケル・ズナは、「日本の危機に対する彼のコメントはユーモアを欠いており、これはもちろん当社社員の見解や感情ではない」と述べ、さらに「アフラック日本社、ひいては日本は当社の家族の一員であり、こうした困難な時期に私たちはただひたすら日本に思いを寄せ心配している」と付け加えています。

当社は、象徴であるアフラックダックの新しい声優を採用するための全国的なオーディションを早急に実施する予定です。また、日本のアフラックダックにおける声優はゴットフリード氏とは全く関係ありません。

なお既に、当社は国際赤十字に 1 億円の義援金を送ることを発表しています。